🦳 域外传真

德 国

化外理"

买坦克后未按规定改装

一名男子被判监禁

判处一名男子8个月监禁,因为他没有

对从英国购买的两台坦克进行"去军事

2013年进口了两辆英国坦克,没有对

它们进行去军事化处理,因而触犯了德

国法律。德国西部小城本斯海姆法院裁

决,该男子违反"战争武器管控法",

是FV180作战工程牵引车,没有装配大

炮。被告后来将两辆坦克以3万欧元的

价格卖给了另一位持有人。后者答应了

-名设计师使用坦克在柏林举行艺术

一次反战艺术展。他给坦克装上了假

字样。然而, 艺术展上坦克突然回

展。2013年,设计师将这两辆坦克用

的白色钉子,给轮子涂上了彩虹漆,装

上了假大炮,还写上五颜六色的"反

火, 因此有专家来检查。他们发现, 坦

克并未进行去军事化处理, 两辆坦克仍

负责本案的法官也表示,尽管这两 辆坦克是工程车,但是"其速度可达到

巡逻警察无法阻止的地步"。

判处他向一家慈善机构支付2000欧元

据外媒报道,德国法院12月11日

据报道,这名49岁的德国男子在

据介绍,被告男子购买的两辆坦克

# 特朗普签署 7000 亿美元国防授权案

当地时间12月12日,美国总统特 朗普签署了总额约7000亿美元的2018 财年国防授权案。特朗普在签署仪式 上表示,这一法案将提升美军现代化 水平,提供所需战斗装备,加速提升 美国军力。那么这一创纪录的7000亿 美元是如何组成的呢?

#### 国会通过巨额国防授权案

这一国防授权案11月在美国国会 协商通过。这是阿富汗和伊拉克战争 以来,美国国会通过的金额最高的国 防授权案。不过,在为之全面拨款 前,国会须设法解除这一限制。虽然 这项授权案在国会获得两党支持并最 终通过,但立法者们还未就如何资助 这一巨额预算达成一致。"我们须超越 党派间界线,给我们英勇的军队应得 的装备、资源和支持。"特朗普表示。

不过,新国防授权案使美国军费 开支超出上个财年的6190亿美元,也 突破了2011年预算控制法案规定的 "自动减赤"开支上限。在为之全面拨 款前,国会须设法解除这一限制。

特朗普12日还提到近期在纽约发 生的两起恐怖袭击事件,并借此强调 新国防授权案的重要性。

#### "加快了恢复美国军事力量进程"

根据该法案,2018财年美国国防 支出总额约7000亿美元,其中约6340 亿美元用于国防部军购、军饷等基本 开支,约660亿美元用于海外作战任 务。该法案还要求扩大美军规模、升 级作战装备等。

具体来说,在人员方面,这个授 权案允许美国陆军、海军和空军分别 增加7500名、4000名以及4100名现役 士兵,还授权海军陆战队增加1000名 现役军人。此外,预备役和国民警卫 队士兵数量也将增加,军队人员工资



将有2.4%的增幅。

在装备方面,授权案允许美国国 防部订购90架F-35s战斗机,比特朗普 政府的要求多20架;允许美国国防部 订购24架F/A-18s战斗机,比特朗普 政府的要求多10架;授权案也允许五 角大楼订购3艘濒海战斗舰,比特朗普 政府的要求多2艘。此外,美军还将订购其他防务装备。"完全崭新的、漂亮的装备正在路上了,是你们目前所能拥有的最好的了。"特朗普表示。

另据《人民日报》报道,这份国 防授权案还包括扩大导弹防御系统部 署、保留多余军事基地、在阿拉斯加 州格里利堡额外部署14枚陆基拦截弹 等。此外,美国国会参众两院在各自 版本的国防授权案中都纳入了加强网 络安全的措施。

特朗普当天在白宫罗斯福会议室 签署该授权案时还说,2018财年国防 授权案签署后,"我们加快了完全恢复 美国军事力量的进程。

#### 其他预算开支受到挤压

新华社此前曾报道称, 达成一致 并不容易。美国国内舆论认为,国防 预算大幅上升的代价, 是美国国内其 他各项预算开支受到挤压。环保、医 保、能源研究、农业、国务院等支出 通通受到影响,包括削减补充营养协 助计划,大幅削减联邦雇员退休福 利、削减残疾人帮扶项目等。美国国 家卫生总署、国务院的海外援助预算 也遭大幅删减。

而这些领域, 多是民主党反对意 见集中之处,料将遭到民主党议员的

福克斯新闻网评论认为,美国国 会需先解除《预算控制法》规定的预 算上限将是一项艰巨的任务, 必须获 得参议院民主党人60票的支持才能提

拥有防枪炮外壳。

### 俩娃把玩具字航员 送至37千米高空



英国一对兄妹真会玩儿。他们用氢 气球把玩具字航员送到距离地面37千 米的高空兜—圈后成功返回,并且拍到 了美美的图像。这一高度超过普通飞机 飞行高度的两倍多

在专家的指导和帮助下,9岁的哥 哥奥斯卡和7岁妹妹莱拉仔细计算气球 所用氢气量, 然后放飞气球。氢气球下 方挂着一个装有摄像头的箱子,一侧连 接"宇航员"。

气球升空, 体积逐渐膨胀成双层巴 一大小。孩子们从返回地面的图像看到 了城市、河流、农田……升至37千米 高处时,气球爆炸,摄像装备和"宇航 员"安全落回地面。这趟高空探险全程 用时2.5小时。

英国《太阳报》11日援引兄妹俩 母亲的话报道:"孩子们非常热爱科学 和太空, 我们以前在家里做过很多实 验,比如用干冰冷冻东西、制作跳蛋 等,但我们从未想过能把他们的一个玩 具送上天。 据新华社

阿根廷潜艇失联之谜:

## "罪魁祸首"是劣质蓄电池?



当地时间12月10日,阿根廷官员 接受德国媒体采访时指认,德国供应商为阿根廷海军失联潜艇"圣胡安" 号提供的劣质蓄电池很可能是潜艇出 事的"罪魁祸首",相关招标项目存在

阿根廷议会外交委员会主席科尔 内利娅·施密特—利尔曼告诉德国电 视一台和巴伐利亚电台,"圣胡安"号 蓄电池的供应商是德国富乐斯公司和 爱诺斯一霍克公司,这些电池质量不 达标,与原装电池差距大。

阿根廷当局怀疑,相关采购项目 存在腐败勾当,最终中标的这两家德 国公司有贿赂行为。

施密特—利尔曼说,阿根廷方面 正调查蓄电池的产地及质检信息。她 没有说明阿根廷方面哪些部门或人涉 及其中

德国富乐斯公司和爱诺斯—霍克 公司暂未作出回应。

这并非这两家公司首次缠身腐败 丑闻。2010年,在阿根廷和智利海军 的招标项目中,这两家公司被指行 贿。尽管它们并未中标,还是没逃过 调查,不过由于缺乏证据,调查最后

不了了之。 "圣胡安"号由德国制造,1983年

下水,2011年转售阿根廷海军,历经3 年维修改造后重新投入使用,设计服 役年龄为30年。

这艘柴油混合动力潜艇装有964节 蓄电池。按照今日俄罗斯电视台网站 说法,潜艇浮上水面时,启动柴油发 电,沉入水中时,用蓄电池供电,这样可以达到更为"静音隐身"的效果。 11月15日,"圣胡安"号在距离阿

根廷瓦尔德斯半岛大约430公里的南大 西洋海域失联。最后一次联络,"圣胡 号报告,通气管进水,潜艇曾遭 遇电路短路、继而机械故障,已修复 完毕。3小时后,在距离潜艇最后联络 时所在坐标位置大约48公里处,监测 部门注意到类似爆炸的巨响。阿根廷 海军后来证实,发生巨响的地点与 "圣胡安"号航行路线吻合

由于氧气即使在潜艇未受损情况 也只够维持7天至10天,潜艇上44 名艇员已无生还希望,阿根廷海军11 月30日宣布停止搜救行动。不过,多 国参与的搜寻潜艇行动仍在继续。美 国、俄罗斯、巴西、智利、秘鲁、乌 拉圭、英国、德国、法国等国正帮助 阿根廷寻找这艘潜艇。 据新华社